N. 55.

COMEDIA NUEVA,

14-14

LA

NUERA SAGAZ.

TRADUCIDA

DEL IDIOMA ITALIANO A EL CASTELLANO.

CORREGIDA Y ENMENDADA EN ESTA SEGUNDA IMPRESION.

ACTORES.

Bepfi. Eufrofina. Ernesto.

Prospero Caballero Zimbál. Momolo. Renat.

Bigot.

Varios Criados, el resto de la Com-

Caballero Zimbál. F pañia.

La Scena se representa en Barcelona en la casa de Monsiur Bigot.

ACTO I.

SCENA I.

Es en un atrio, ò patio en casa de Monsiur Bigot: salen recatandose Bepsi ù Ernesto.

Bep. Nadie se vé en todo el patio; sin duda que duermen todavia. Ern. El corazon paipita; apenas pue-

do respirar.

De que es ese temor? ¿no es esta la casa de tu padres ¿pues quien ha visto huir del nido patricio?

ras las circunstancias de nuestra infeliz situacion; si sabes que el haber yo tomado estado contigo, tanto le ha irritado, que estando

yo en Madrid (donde nos casamos) luego que lo supo me suspendió la mesada, reduciendonos à la mayor miseria; seste rubor, esta ansia de ver que padeces tantos infortunios, y verme en la casa de un padre tan poderoso, y sin esperanza de remedio en nuestros males no me ahogará de sentimiento? Bep. Pero no tienes aquella carta

de recomendacion de Fremon su grande amigo, en la que te encomienda? pues llega, clama y pide, que à veces en los corazones nobles la humildad vence.

Ern. ¿Y que configuiera mi afecto, aun quando eso suese posible? Es el genio de mi padre duro, avaro, nada piadoso, y en sin de un ca-

racter

racter el mas estraño: y como to do el encono lo tiene contra ti, por ser hija de un pobre, aunque el amor paternal le mueva, y me proporcione gustos, sin tu lado me

serán desgracias.

Bep. El que nos ha recogido à noche, despues que llegamos, (que tambien es amigo de tu padre) me dijo, que andaba buscando una criada, y si dejo llevarme de mi pensamiento (pues toda su rabia es contra mi,) yo he de probar con un raro medio, si consigo hacerle confesar lo acertado de nuestro matrimonio.

Ern. Ha! que es imposible.

Bep. Los mayores los vence la cordura; por probar, nada se pierde; hemos llegado à Barcelona: nos hallamos sin amparo, ¿pues que perderemos en buscarlo? si no lo hallasemos, en peor situacion no podremos quedar.

Ern. Pero que intentas?

Bep. Si re lo digo, has de hallar mil dificultades; deja que el suceso por si las ponga, y el discurso sutilize; tu retirate en casa del Amigo, sin decirle nada de este intento; alli esperame, que yo procuraré avisarte de todo.

Ern. ¿Y has de quedar expuesta á fus iras?

Bep. El hombre noble á vista de una muger honesta modera sus rencores; y quando su colera sea tanta, que yo conozca no puedo superarla con mi humildad; el ausentarme evitará en mi qualquier desdoro, como en él los desaciertos, pues el que huye los peligros prudente, conoce los riesgos, y en

todo es la ausencia el mejor mo do de evitarlo.

Ern. Tu prudencia me pasma. Per parece siento ruido; voy dond me has dicho, y alli espero tura zon.

Bep. De mi confia. Pero de aque quarto sale alguna gente, no qui ro que me vean.

SCENA II.

Salen Prospero de militar moderado, l Momolo de aprendíz de Pintor mal pergeñado.

Prof. Creí que no te levantabas jamas Mom. Vaya pues, que es lo que ul

ted quiere?

Prof. No sabes lo que te dije á no che, sobre nuestro particular?

Mom. Yo se que usted me llamo acabado mi trabajo, que me em pezó à contar no se que enamo ramiento: yo que habia cenado bastante y bebido algo mas, me dormí al instante, y no entendi palabra.

Prof. ¿ Conque despues de estarte hablando tres horas, saltas col

eso? Pues estamos bien.

Mom. Vaya: ahora que estoy del pierto y sin aquellas luminarias de à noche, vuelva usted à decirme para que me ha facado de no obra; y que quiere usted que yo haga; que ya sabe que le estos agradecido desde que me sacó de Oran, donde me llevaron por per petuo tertuliano de las tabernas.

Prof. Pues mira, ya sabes que yo sol un hijo de un hombre de bien: el toy enamorado de Eufrosina, hija de Monsiur Bigot; y no pudiendo por la condicion del padre verla, ni hablarla, avisado de que buscaba

La Nuera sagaz.

un Pintor para pintar ese quarto que ha hecho nuevo, me presenté yo ayer, como períto en la facultad, y me osrecí à hacerlo, pero como no sè, ni entiendo nada de ello, acordandome de ti, y que para enredar algo mas, y hacerme espaldas puedes valerme, te traje à ese esecto.

Mom. Pero si vén nuestra habilidad, y que nada sabemos, nos echa-

rán à palos.

Prof. No: que para eso con picardia dije que se me habia de dar la llave, y que nadie habia de entrar dentro à embarazarnos.

Mom. ¿Pero que hemos de hacer sin trabajar, pues no sabemos?

Prof. Mira; con hacer preparativos de yeso, cola, &c. pensarán que preparamos la pintura, y pasaremos; à mas que si puedo por este medio hablar à Eufrosina, luego despacho, y se acabó el enredo.

Mom. Procure usted que no dure mucho, porque sino saldremos

con la cabeza rota.

Prof. Lo peor que tengo en este caso, es que un cierto caballero
Zimbal ha pedido á Monsiur Bigot su hija; el se la ha ofrecido, y
esto es para mi de mucho perjuicio.

Mom. O! el caballero Zimbal? le conozco: es un gran botarate; para

eso yo darè remedio.

ros. Como?

Nom. El tubo trato con una cierta niña, à quien::- pero estas son co-sas delicadas; ya usted me entiende; para esto como haya dinero suelto, yo procurarè embromarlo. Tos. Dinero! quanto quieras: ya sa-

bes que no me falta; obra de manera que logre mi deseo, no repares en intereses.

Mom. Ea astucia, pues vivimos de esta, y de enredar un poco, procuraremos, pues la ocasion se ha proporcionado, hacer un buen repuesto de dinero para vivir, mientras que llega otro tonto como este.

SCENA III.

Salen Bepsi, y Bigot cada uno por su parte.

Bep. Esto que he escuchado puede ser que algun dia me sea de provecho; reservo la especie para su tiempo: pero alguno baja; segun las señas que tengo, y su trage, este es mi suegro: animo, corazon, que pende de el tu quietud.

Big. ¿Si estos señores Pintores se habrán levantado? en trabajando à jornal lo toman muy despacio; pues no es mi genio para mucha

paciencia.

Bep. Quisiera suplicarle, caballero::-

Big. Perdone, hermana. Bep. Yo no pido limolna.

Big. Por si acaso: ola; no es nada despreciable.

Bep. Quiere usted escucharme?

Big. Como no sea asunto largo, oire; tengo poca paciencia:- por Dios que es bien bonita!

Rep. Yo quifiera rogaros::-

Big. Rogar? será algun petardo; no quiero oiros; ya està entendido,

venis muy mal; abur, abur.

Bep. Mal pensais; no soy la que juzgais; ved que en hombres de prudencia no està bien despreciar à una muger, y mas quando suplica.

Big. Parece que no es tonta; dice

2

bien: los ojos son peregrinos.

Bep. Fortuna, ayuda à mis intentos.

aparte.

Big. Vaya: que se ofrece? quien sois?

Bep. Una muger honesta, que reducida al estado miserable procura colocarse en una casa à servir, donde ni padezca su honor, ni estimacion, pasando en ella el termino de su desgracia. He sabido por Bercet, vuestro amigo, que solicitabais una criada, he venido con este desco.

Big. De donde sois?

Bep. De Castilla.

Big. Hija de quien?

Bep. Hija de un pobre hombre, pero noble.

Big. Y como caminais así tan sola? La verdad; alguna picardiguela irremediable os sacó de la casa de vuestro padre, y abandonada solicitais cubrirla con ese modo; no tengais verguenza, sè lo que son estas cosas, y los accidentes del mundo; he hecho yo tambien à algunas sentir lo que vos ahora.

Bep Es tan al contrario, que no podeis imaginar qual es mi suceso.

Big. No? pues vuestra ropa no demuestra mucha pobreza, hè: algun limosnero habra hecho la caridad.

Bep. Si vos, como habeis dicho, teneis poca paciencia, yo os excedo en no sufrir palabras indecenres: respondedme en lo que se trata; y no empleeis este tiempo ociosamente.

Big. Como que me và gustando; pareceis discreta, vaya: yo es verdad que busco una criada para el cuydado de mi casa, y de una hija que tengo, pero la busco con

muchas y buenas calidades. 113

Bep. Quizá en mi habrá mas propolciones, que en otra qualquiera:

Big. Lo primero, quiero que sea muy hónesta, recarada y sin comunicion.

Bep. Esa es la prenda que acrisola el honor en las mugeres, y como yo me precio de honrada, discurro que no gustare de exponerme à los peligros de mi estimacion.

Big. Siendo mi casa, casa de comercio, donde el tràsago es continuo, no quiero que hable con nadie.

Bep. Soy enemiga de gastar palabras

ociosas y simples.

Big. Mi hija es un poco acalaberada, simple, y parece que no la disgusta hablar con los hombres: en esto debe tenerse mucho cuydado, pues es el punto principal para que yo (si acaso) os recibo.

Bep. Como sè lo que es el mundo, en el cargo que se me confiera sabrè desempeñarme como debo. Big. Cada palabra me admira; cuydado Bigot que: que se yo; vamos adelante: de casa no se sale, si no es à Misa, y eso muy tem-

prano.

Bep. En el gusto del amo cifro el mio-Big. A los balcones nadie se asoma.

Bep. No es cosa que aperezco.

Big. Ultimamente, solo conmigo (y eso quando llame) habeis de tratar y contratar. Si con estas calidades os conviene, desde luego os recibire, pues aunque no me aseguro mucho de vuestras palabras, no sé que me mueve ha haceros esta obra de caridad, y mas viendo que Bercet os ha dirijido, à quié tenia encomendado este asunto.

Hep. En todo vereis que hallais vuestras satisfaciones.

big De salario, lo regular: provechos ningunos, comida abundante: y luego que os tenga probada (digo en el modo de servir) os

entregare las llaves de todo.

bep. Conocereis en mi la verdad de quanto os he dicho: (probemos el intento) y no teneis mas familia? Big. No; porque un hijo que tengo, ingrato al paternal afecto, hizo la baltardia de casarse malamente con una vil, una infame, ruina de su estimacion y de la mia, por lo que le he abandonado; no le quiero ante mis ojos; le aborrezco, y me sastidia aun la memoria de que tal hijo tuve.

muger, indigna, ò de baxa estirpe? Se que es una pobre, que no tiene camisa, y ya que Dios me ha dado tanta abundancia, quiere el traydor de mi hijo entrar en casa quien lo destruya, por vestir al

vil objeto de mi furor.

p. Pero rambien suele haber doncellas honestas aunque pobres, y en estas se gana mas que en aque-

llas imprudentes y ricas.

g. Nada es peor que la pobreza, no lo debia haber hecho; es un vil; no hablemos de esto por que se me irrita la colera, y sarè capaz de hacer un desatino con qualquiera que quiera desender tan bastarda accion: volvamos à nuestro asunto.

SCENA IV. Sale Renad con un vale.

Viene por los cien doblones, à

premio de 20. por ciento.

Big. Aqui los tenia prontos, daselos: y el vale?

Ren. Aqui està.

Big. Está bien hecho?

Ren. Con todas las seguridades necesarias.

Big. Pues id, y despachadlo. Este es mi comercio; en el tengo mi lucro. Bep. Pero me parece que es exôrbis

tante.

Big. ¿Que entendeis vos de esto? no es cosa de mugeres. Si quedamos acordes, y quereis entrar en casa baxo lo dicho; nada os encargo mas que la honestidad, esa es la prenda que encuentro del mayor merito.

Bep. Y la que yo mas aprecio; desde luego me quedarè si os parece.

Big. Pues venid que os enseñare à mi hija. No se que tiene esta muger que me mueve à lastima, y eso que soy poco amigo de tenerla; no quisiera que yo que la provoco à la honestidad, suese quien se la hiciese perder. No, Bigot; procuremos huir del peligro viendo la lo menos que se pueda:- Esta es peregrina: como soy que la temo.

Bep. Há corazon! ya estás en la palestra, bien veo el peligro, pero conside en mi propia; demos al mundo un exemplo de una muger que ama à su marido; y pues por mi ha perdido lo mas de su herencia, y su bien estar, acosta del mayor desvelo y trabajo, procure recobrarsela, como tambien el amor de su padre; que aunque le reconozco sumamente enojado, espero conseguir de todos la quietud

1 2 6

acosta de una sagáz y provechosa industria.

ACTO II

SCENA I.

Camara de Monsiur Bigot, puerta á la izquierda, y salen Eufrosina, . . y Prospero.

Prof. Ya que por suerte consigo este rato, no huyais tan presto: conso. lad à quien adora vuestras luces.

Euf. Que luces, si es de dia, y es el Sol quien nos alumbra? vos pareceis demente; que quereis de mi?

Prof. Amaros.

Euf. Pues bien, y quien lo quita?

Prof. Vueltro padre, que me quiere privar del bien de ser vuestro.

Euf. Pues què mi padre manda en mi? ò! eso es disparate, yo harè lo que quisiere.

Pros. Es que os quiere dar á el Con-

de Zimbal por esposa.

Euf. Y bien; con el y con vos, tendre dos.

Prof. Ay! Dios, que es medio fimple: pero no veis que eso no puede ser?

Euf. Como no? pues yo conozco algunas amigas de casa, que tienen sus maridos; y à mas tienen otros; que aunque ellas llaman cortejos, aun creo que son mas estimados; por eso quando veo que alguno me dice algo, se lo agradezco, y lo estimo; llega otro, y hago lo mismo, soy cariñosa con todos.

Pros. Bien; probemosla por aqui; ap. sluego yo que os estimo tambien

podrè querer à otra?

Euf. Si; no tengo embarazo. Prof. A la prueba me remito. Euf. Pero por que estais de Pintor es casa, y decis que me quereis, y fe lo dirè à padre, y con eso po dreis quererme con libertad;voy voy à decirsele.

Prof. Esperad: ¿se puede imaginal igual simpleza? aparte. 300 vell que entonces os encerrará, y deshará el enredo que he hecho para veros?

Euf. Y qual es el enredo? Prof. El fingirme Pintor.

Euf. A si; ya lo voy entendiendo sicon que no quereis que mi par dre lo sepa?

Prof. No, de ningun modo: pero de cidme, ;que muger es esa que !

recibido vuestro padre?

Euf. Es una que està por criada; y yo me temo que ha de salir ama: m padre la mira mucho, ella no es maleja, con que fixos feràn los to ros; bien que ella es muy recarada

Prof. Pues de esa tambien es menel ter que nos guardemos, porque es facil que nos descubra, o fino es preciso grangearla con dinero

Euf. Dinero? no hay otra cosa de so bra; aí tengo veinte doblones que le he quitado à mi padre; toma los, y dafelos.

Prof. Pero como habeis hecho pa ra quitarfelos?

Euf. Que curioso que sois! no os quie ro decir que de la gaveta quan' do la dexa abierta.

Prof. ; Y sabes que eso no es bueno! Euf. Por que no? lo de mi padre es mio, y lo que es mio es de mi p2' dre, luego puedo disponer de ello

Prof. Aqui viene la criada, huyamos

**

Bep. ¿De que sirve ese temor, si á mi no se me escapa nada? volved, que ya os conozco, y vuestra huida me asegurará lo que dudaba; donde no hai delito, no se teme el cattigo, claro sè vuestro carifio.

Euf. Y que, es malo? Los hombres han de querer à las mugeres, y las mugeres à los hombres; asi he oido decir que se aumenza el mundo, y à fe que yo no deseo que por mi vaya à menos.

Bep Para esto no parece tonta: aparte. es constante lo que decis; pero ha

de ser con recato.

Euf. Bastante recato tengo, pues el Señor está bien lejos de mi.

gep. Si vuestro padre lo supiera::-Euf. Que supiera? que hablo con el

Pintor?mira tu que delito.

Bep. Vaya, no me hagais tan ignorante, sé vueltro cariño, y quiero ayudaros à su logro; por que se que es conducente, y no de poco empeño para el fin de mis fatigas.

fros. A! Señora, si usted favoreciese mi amor, yo seria el mas agradecido, adoraria su proceder de usted, amaria sus virtudes, y logrado el fin, seria eterna mi correspondencia.

Euf. Poco apoco, que parece que os arrimais mucho; ola, ola, no

me gusta eso.

of. Pues no deciais que se puede querer à muchas à un tiempo?

fuf. Pere no de esa manera. ros. Pues una de dos, ó yo he de guerer asi, è vos no habeis de querer à nadie mas que à mi.

Euf. Porque no querais á nadie, os querre à vos solo.

Prof. Ela voz esperaba, para afegurarme esclavo vuestro.

Euf. Esclavo no, que no os podre hablar quando quiera que los efclavos no hablan con los amos à menudo; Marido mio, Marido; que quiero à todas horas hablaros, y veros.

Bep. No entiendo esta simpleza; ella es ignorante con parte de picardia; mirad que no puede tardar el

amo en baxar por aqui.

Pros. Pues Señora, à vos me encomiendo, ya os hemos fiado el corazon; en vuestro anhelo pende nuestro logro.

Euf. Mira, como hagas que me case pronto, te he de dar :: que se yo.

Todo quanto tengo.

Bep. Idos, que siento pasos, y dejado lo á mi cargo. (1)

Euf. Cuidado, que luego quiero hablaros.

Prof. Està bien; jy que yo ame su .fimpleza! pero que mucho? fuè la vista la que introduxo el amor, y como aun el oido no habia exâ-. minado sus potencias, aquella se aficionó, sin que esta hiciese exâmen; y yà es irremediable el apagar un fuego introducido en el alma.

Bep. Yà empieza à obrar mi astucia: mi Suegro se me aficiona, y todo aquel genio esquivo, que segun Ernesto me dijo tenia, para conmigo va decayendo; quiero ver en que situacion para: èl solo se halla; le he escrito un papel que se presente: verè que esecto le

caula

causa, y conforme viete hare pe-

SCENA III.

Big. No sè que se me ha introducido en el pecho que no puedo parar. Esta Bepsi, esta Bepsi tiena la culpa, no puedo estàr sin verla, y por mas que procuro huir de ella, el asecto me arrastra; pero ella está aqui. ¿Como vá, Señora Bepsi? Bep. Cumpliendo con mi encargo, y

Grviendo à el amo que venero.

Big. Que agradable! aparte. Sabeis

que yo os estimo?

Bep. Si es con honestidad lo agradezco.

Big. Que os voy tomando aficion?
Bep. Pero ha de ser honesta.

Big. ¿Que me parece que he de ser yo el remedio de vuestras desdichas?

Bep. Bien podeis serlo, y de vos de-

pende mi felicidad.

Big. Si me entenderà? aparte. Digo que quizá pudiera con el tiempo:-ella me mata:: voyme. Pero no se lo que me digo, esta muger me ha de perder, no se que hacerme; Bepsi, hablemos claro: yo conozco vuestra prudencia, y quisiera premiarla, ya entendereis, premiarla digo.

Se arrima à ella.

Bep. La honestidad, Señor, es la mejor prenda: apartaos, hablad de lejos, ò de no, con ausentarme evitarè vuestro peligro y el mio.

Big. Pues que; te extrañas? huyes de un afecto que reconoces te tengo? mira que nadie ha confeguido de mi genio aspero tan tiernos afectos.

Bep. No dexo de conocer vuestro favor, pero no permite la honesti-

dad, que admita favores tan a

Big. O! con esta honestidad te de cartas, y me quemas la sanguhonestidad, honestidad; palabi

que me sofoca:

Bep. Fuè el mayor encargo que por hicifteis, si habia de pisar este sue lo; es de mi honra la muralla, no quiero perderla; por que el abandonarla, la plaza de mi honor es facil que se rinda.

Big. Me convence, pero al missible tiempo mas me enamora: es her mosa, y como se añade su virtud

me precipita: que harè?

Bep. Ya balancea; yo hare que the mitmo confiefes la bondad y holi radez de una pobre, que es ma apreciable que el mayor reforo:

Big. Bepfi, hablemos claro, me hable beis enamorado; aqui teneis el este bolsillo diez doblones: equi paos de ropa, y recibidlos por primera expresion de mi cariño: da divas quebrantan peñas. aparti

Bep. Los recibo, pero no me obligo á la paga sino en la misma espo

cie; porque::-

SCENA IV.

Sale un Criado.

Cria. Señor, el Señorito acaba de 11º gar; se apea, y entra á viotaros

Big.; Como el audàz tiene atrevimiento de venir á mi presencia? dile que marche, que hi ya, sino quiere exponerse à las iras de mi furor: villano, indigino, no quiero que entre; voy a echarle por la escalera.

SCENA V. Al tiempo que và à salir viene Ernesto, y se arroja á sus pies para besarle la mano.

Ern. Padre?

Big. Monstruo infame, ; tienes valor Pare ponerte delante de mis ojos? huye, huye de mi presencia, hijo Indigno; faltar à el respeto, à la obediencia de un padre, è ir à cafarse con una muger vil? y lo que es mas que todo, pobre y no conocidas

Bep. Sufre, corazon, que ha de llegar el despique. aparte.

Ern. Pero, Señor, oídme.

Big. Que he de oir? no, es facil perfuadirme; ved aqui, Señora Bepfi, la causa de todas mis desazones; este, este infame ha perdido su fortuna, por hacer un casamiento impropio de su calidad.

Bep. Vos teneis mil razones, esa es una accion que merece castigo.

Big. Que te detienes? en mi casa no, no re quiero, busca donde habitar, y no te acuerdes que tal padre has tenido.

Bep. Los hijos deben obedecer à los padres, y ver antes las elecciones mas conformes á una ajustada conducta; ¿casarse un hijo como vos con una pobre? rica, rica: que i eso es lo que aumenta los caudales; no foys vos mi hijo, que yo os tratàra de otro modo.

Big. Eso es lo que yo digo. Si: es un indigno; aora conozco que sois una muger de sentimiento: no te canses, no me sirve esa humildad, esa sumission, no te quiero ver, y esa infeliz que ha tenido la suerre de ser tu muger, quiero que conozca que padece contigo el castigo de seducirte.

Ern. Pero, Señor, ¡que culpa tiene la

inocente?

Big. No me la nombres; fin verla la aborrezco; y si fuera capaz de que se pusiera delante, me parece que me olvidara del respeto debido à una muger, y entre mis brazos la acabara.

Ern. No he de encontrar piedad, y desvalido he de huir de la casa de

mi padre?

Big. Si; que ni soy tu padre, ni quiero que tal me nombres; no te vas? pero yo me irè por no verte: hechadle de aqui, mis veces teneis ; como ama propia disponed de todo; que por que el furor no me arrebate, huyo de ver á quien es causa de mi deshonor, y de la total ruina de mi casa.

SCENA VI.

Ern. Amada esposa, mal principio yà veo que tu trabajo es en valde huyamos de la ira de un padre, que se niega à las leyes de la Na-

turaleza; huyamos.

Bep. Como huír? como abandonar lo que tengo en mejor estado que pensais? retiraos luego, no volvais hasta que ye os avise: tomad esos diez doblones, pagad al amo de la casa lo que debeis, y dejadme obrar a mi, que poco he de poder, 6 he de conseguir todo quanto deleamos.

Ern. Amada Bepsi, no confies: mira que su condicion es dura, no te aventures aun sonrojo el mayor. Yà oyes de su voz la ira, el encono que te conserva. no me expon-

gas à que si mi padre salta al deber de hombre, y pasa llevado de su ira, à ser monstruo contra ti, que yo tambien me olvide de la humildad de hijo por el deber de marido, y me arroje aun desacierro contra un padre inhumano.

Bep. No temas, no llegarà ese caso; retirare, que todas estas penas, sin-sabores y fatigas las has de ver reducidas à gustos y felicidades.

Vase Ernesto.

Yà se ha ido. A corazon! como demuestras la firmeza de tu cariño; vamos à lo propuesto:- Pero que digo? serà posible que yo por una determinacion tan violenta, exponga mi honor à los peligros que debo temer, entre una familia que no conozco? eso no, eso no, abandonemos una empresa tan dificil, y aunque perezca entre trabajos, no arriesque mi reputacion:- Pero como? así cobardemente huyo de un combate, en que acrisolo el amor à mi esposo? no ha perdido por quererme la gracia de su padre? si; pues que recompensa iguala à tal afecto? que recompensa? La de solicitar yo misma su quietud acosta de mi misma vida. Pues animo, corazon, cumplamos una justa obligación, y demos à conocer à el mundo à quanto debe exponerse una muger que ama á su marido; que este mismo deseo, esta misma virtud me han de conseguir el lauro merecido entre las mugeres virtuosas, dexando à el mundo una fama inmortal de tan amable hecho.

ACTO III.

SCENA I.

Sale Momolo vestido de militar ridi: culo.

Mom. Que embarazado que está un hombre, quando se halla vestido de suerte que no es de su caractes no se moverme; mucha peluca, baston, y sombrero; y apretado de cintura, que apenas puedo dar un paso! este trage he tomado pasa amedrentar al Señor caballero Zimbal, que me dicen que aun es mas asno que yo; el modo, ello dirà; pero si no me engaño, el se acerca; paseome como que no esto y acaso.

SCENA II.

Sale Zimbal de caballero muy prefumido, y con pasos menudos.

Zim. Vengo à besar los nacarados flamigeros rayos de la luz à que anhelo, para sossego de mi batiente corazon, encendido en la hoguera de aquel infame è invisible rapáz.

Mom. Parece que es un poco afeminado; pues la llevaremos por lo

guapo.

Zim. ¿Si el genitor de la deidad brillante le habrà hecho participal del benevolo astro, que me influiye el expresado afecto? Ha!si consigo que la candidez del rubicundo benesico pecho de mi adorada Venus me quiera, serè el non plus de los asortunados adoradores.

Mom. Me parece una figura extra-

ordinaria.

Zim. ¿Sabreisme decir, si se ha extraido por este lapso pavimento la Deydad del Olimpo, figurada en

la Denaira de este Hercules? Mom. Caballero, no entiendo palabra de quanto me decis, ni comprehendo tales terminos, el Pan, Pan, y el Vino, Vino; hableme ustè claro y alto, y le irè respondiendo.

Zim. ¡Sois particular de los habita-

dores de esta casa?

Mom. Que particula, ni particular; no me seque ustè: que es lo que pregunta? pronto, que gasto poca paciencia.

Lim. Gente sin laconico proférir; ssi sois criado de Monsiur Bigot?

Mom. No, Señor, pero tengo bigo. tes en lo que emprendo; ino me veis que el trage y paramento no ofon de criado? ¿como no mirais::como no advertis::-

Zim. Sofiego, parfimonia, y templanza, que confieso haber errado; que colerico que es el caballero, es opuesto genial à lo dulcifico de mi · complexion.

Mom. Y usted à que viene aqui? co-

mo os llamais?

Zim. El respeto me hace responder. le; soy el caballero Zimbal, propuesto contrayente en el indifoluble lazo de amor con la Señora Eufrosina, parte de la generacion del caballero Bigot.

Mom. Como? es usté el Señor Zimbalo? ò! ò! cabalmente à quien buscaba; me alegro de encontrarle. Señor mio, ustè no me conoce?

Lim. Esta es la primera vez que lo perspicàz de mi vista tiene el pla-

cer de conocerle.

Mom. Pues puede ser que sea desgra. cia. señor mio, yo soy el caballe-

ro Pampadoc, Aleman; he hecho diez y siete muertes en publicos desafios, solo por amparar à infelices mugeres desdichadas.

Zim. El cuerpo no manifiesta tanta

arrogancia.

Mom. ; Quien le ha dicho à usted, que en la corporatura està el valor? esa es una bestialidad; usted es un bruto, y toda esa delicadeza consiste en preambulos insustanciales.

Zim. Pero debiera reprochar la cor-

dura con elegancia.

Mom. Que reprochar; ni transnochar; al caso, pocas palabras, y escuche. Madama Violante, à quien uste ha tratado con demasiadafamiliaridad, digo en cosas regulares) sentida de que uste la abandone, queriendose casar con otra fe ha valido de mi, me ha fuplicado mi proteccion, y yo se la he jurado por la honradez de mi caracter.

Zim. Yo reitero mis afectuosos agradecimientos, y desde luego me separo de su imperfecta comunicacion, dexandole à uste la estrada batiente en su mas expediente libertad.

Mom. Ha! ha! (se rie.) engañado estais no, no es eso lo que pretendo.

Zim. Pues en que debo obsequiaros? Mom. En veniros desde aqui à matar

conmigo ahora mismo.

Zim. O Dios! de ningun modo: exponer esta maquina terrestre al impensado frenetico suror de una punta mal dirigida; no me conviene.

Mom. A! cobarde! es forzoso.

Zim. Pero por q?invencible protector!

B 2

Mom. Porque usais mal de aquel cariño, que en la dicha Violante gozasteis dexandola sin amparo. En sin, ò dexais la pretension de la hija de Bigotes, ò al campo conmigo. La fortuna que tengo, apque he dado con quien no me las entiende; que sino ya hubiera yo apretado á correr dexando à un lado la proteccion. Que pensais? Zim. Pienso que es estupro que se

me hace.

Mom. Yo no entiendo de estupro.

Zim. Quiero decir fuerza; y esa es violencia à lo sumo, y que debiera qualquier prudente Filosofo literario oir las sexas proporciones obligatorias del juicio verbal interesante en el asunto.

Mom. Uste ya me a roto la cabeza con frases que no entiendo; pocas palabras; (soy el Demonio) ò no volver à solicitar à la Madama del Bigote, ò de lo contrario, le mato, le esquartizo, le atrevieso, y le espanzurro; cuidado que en irritandome materé à mi padre.

Zim. No tiene remedio, el miedo me tiene fin pulsos, y yà decadente.

Mom. No acaba de resolver?

Zim. Digo: ò! afecto nupcial! que pierdes el benefico astro de mifortuna! que desde ahora me separo de la peticion, y volveré al lazo de vuestra ahijada.

Mom. Ahora si que soys mi amigo; dadme esa mano. te aprieta.

Zim. Ay! ay! poco, á poco.

Mom. Estas son manos de hombre, esas son afeminadas. Mandar; y cuidado con lo dicho, porque a la hora que sepa que volveis a la solicitud del casamiento; bien po-

deis disponer vuestras cosas, mandar hacer el atahud, porque soys muerto (voy á Prospero, y le digo lo que pasa,) pillo, y enredo: esta es mi vida.

Zim. Pobre Conde Zimbàl! à que eftremo te reduce la veleidad de esa inconstante fortuna! conviene extraerse de un pensamiento, en que se arriesga la organizacion de la vida.

SCENA III.

Sale Prospero, y Momolo.

Pros. Hombre, donde Demonios vas
con ese trage?

Mom. Bueno, à trabajar por uste.

Prof. Pero si estàs ridiculo?

Mom. Mas ridiculos hubieran fido los palos, à no haber dado con un falvaje diminutivo, pero::- el amo Bigot viene.

Prof. Entremos como que vamos á pintar, y alla me lo contarás.

Mom. Quiera Dios que de esta pintura no seamos nosotros molidos como los colores. entranse

SCENA IV.
Sale Bigot.

Big. Audaz: presentarse? como le encuentre le he hechar à palos; picaro: hijo indigno. Estos Pintores que tan encerrados estàn, quando sabremos lo que hacen? voy à verso. llama.

Mom. Quien?

Big. Yo.

Mom. Y quien soy yo?

Big. El Amo.

Mom. Yo no foy el Amo, que es Monsiur Bigor.

Big. Abre temerario.

Mom. No se puede entrar.

Big. Como! no puedo entrar yo?

No

Mom No Señor, solo los de la facultad pintoresca.

Big. Pues à patadas abrire la puerta.

Empieza à patadas, y sale Bepsi. Bep. Arriba esperan à usted.

en viendola se me sossega la colera; me pongo blando como una manteca, y yo no sè todo mi ardor y mi aspereza adonde se me và:

Bep. No sube Vm?

Mig. Que he de subir, si eres tu quien me detiene! 'àcaba de despenarme, mira. Va à agairarla la mano. Vos aqui en un patio intentar semejante desacierto? Ya veo que para remediar los daños que à vos y à mi nos amenazan, es lo mejor que yo siga mi desdicha, y me se, pare de vuestra casa.

ig. Como separarte? estàs en tu juicio? que profieres? separarte? antes trato yo que te afianzes en ella de tal modo, que seas su solo

dueño, como mio.

haces? ay de mi! mi honestidad?
lig. No empezemos con la honestidad, porque me desespero; mira, nadie nos oye; tu belleza, tu trato, conocerte una muger de juicio y en fin tus prendas naturales hanbatallado, y batallan tanto conmigo, que han precisado à mi voluntad à que resuelva elegirte por thia, dandote la mano.

Bep. O cielo! yo Señor?

impedimento? ¿me habras enganado en lo que me has dicho?

Bep. Jamas he dicho una mentira;

(que me puedo ser dañosa;) me admira yuestra resolucion tan violenta, y esta misma prontitud me pronostica en su concesson seguros riesgos.

Big. No, no los temas; es mucha la inclinación que te tengo; soy hombre formal; antes de resolverme he visto quanto hay que ver en el asunto, y me es conveniente la elección.

Bep. Pero, Señor, à una muger pobre, arrojada de la infelicidad à vueftras puertas, profuga, fin domicilio, fin calidad, como puedo creer, fino que con vuestras palabras me engañais? dejadme, Señor, huir de vuestra cala; en ella veo la perdicion de mi estimacion, y que no buscais sino seducirme para mi mayor afrenta.

Big. Como seducir? soy hombre, es verdad, pero sè destinguir de merito en las personas; no soy capáz de à quien estimo con tanta lealtad, procurar su desdoro; y para seguridad tuya digo que estando cierto de tu consentimiento, no pasarè à los asectos cariñosos, hasta que por medio de la Iglesia me sean concedidos.

Bep ¡Es posible que sea tanta la for; tuna para una pobre!

Big. Que importa la pobreza, quando las prendas afeguran la virtud?
que mas oro que la de una prudencia y cordura como la vuestra?
yo no puedo mas, Bepsi, yo os
amo yo os adoro, y es tanto mi
afecto que ya no vivire un instante sin veros, sin amaros, y sin que
feais el iris de esta amorosa borrasca; templad con esa mano el

fuego

IN

fuego que vueltros ojos han in troducidonen mi afectuolo corazon. Bigot toma la mano, forcea Bepsi, y el no la deja basta la falida de Momolo. Bep. Soltad, soltad, que lo honesto:.. Big. Que honestidad, quando::-

SCENA, V.

ride quant bey que rec a el Sale Momolo restido de Aprendiz con un cubo, por la puerta del lado.

si sanga ite e notice e a fill

Mom. Donde se tomara el agua para hacer cola:- bueno, bueno; no và malo el ajo; el amo con la criada? ya yo comprehendo; mas torrijas habrá presto. vase.

Bep. Veis lo que ocasionais con vuestros defatinos?

Big. Me dejé llevar del afecto; (demonio de mamaluco) vamos arriba, y finalizaremos el asunto, pues deseo concluirle dandome tu el si, que tanto apetezco.

Bep. Id delante, por que no nos vean Juntos. The Letter of eber

Big. Pues no tardes; pero no, vè tu primero, no sea que no subas.

Bep. No tengo dificultad. El cielo me ayuda, el ingenio obra, y todo se va conduciendo al sin que he defeado. The side pafer.

Big. Es adorable, conozco que hago à la vista de los ignorantes un defatino; pero veo que no me alivio, fino la hago mi esposa: yo no he menester à nadie; la hija en breve se casa; el ingrato Ernesto està arrojado de mi: luego quedando folo con una muger tan docil, discreta, hermosa y adorable llegare à el colmo de mi mayor felicidad. Lice the Thousand a to 7

ACTO IV.

ETTING E DESTINATION OF A SICENA I.

Sale Eufrosina que llama à Prosper traiendo un talego.

Euf. He! Prospero, tomad, que aqu tene's mucho dinero; llevarosle, iopronto, pronto casemonos, que e toy rabiando por saber como es vida de las mugeres casadas.

Prof. Pero, Señora, que dinero es el te? de donde le habeis facado? pol

Dios que pela in the land

Euf. Ha sido el chiste mas gracioso mi, padre se olvidò la llave de dos de tiene los talegos; ola, que hal bastantes: y aunque quise traer uns mas grande no podia con el. To madle, servirá para mi dote. Cul dado que os despacheis en dispo ner la boda; mirad que sino lo ha ceis pronto he dedecir à mi padre que vos teneis su dinero, y que clo habeis facado de su caja.

Prof. Bueno: no me faltaba otra co sa sino que por ladron me cogie ra en esta casa: tomad, tomad

vuestro dinero.

Euf. No lo quereis? bien; venga: aho ara me pongo al balcon, y al pri mer buen mozo que pase por 13 calle, le llamo, le doy el dinero. nos casamos; para mi lo mismo foys vos que otro: en siendo hom -bre todos son iguales.

Prof. Pero: esperad: se puede ver tal bestia? si la idexo es capaz de h1 cerlo; que yo me enamorase de

una irracional!

Euf. Vaya, ò nos casamos, ò me 10 llevo; bravo mozo sois: os traigo dinero, y no lo quereis; sobre que

fois

fois mas tonto que yo; à que hombre, ò muger se le dà dinero que no lo rome

no lo tome?

Prof. Es fuerza tomarlo; porque si no es capaz de hacer lo que dice, y yo habre gastado el riempo en valde: esconderelo donde no lo vean.

Euf. Ho! y que posma que soys: quereis perder el riempo? pues yo no; que quiero casarme, y servir de algo en este mundo.

Prof. Son el demonio las mugeres; en determinandose al matrimonio no hay quien las puede sujetar: venga; sin duda que hay lo menos quatro ò cinco mil pesos en oro: viene gente: lo oculto.

ord Sale Momolo: 9 is vov

Mom. Què altercaciones son estas, y aqui parados, quando suben y bajan diferentes: quereis que os vean? Euf. Con que à la tarde vos sereis mi muger, y yo vuestro marido: no, ne; me equivoqué: yo la muger, y vos el marido; como soy que parece que soy tonta: id; despachado luego; y avisadme quando venga el Cura, que lo estoy esperando muy impaciente. 281 02

Enf. A Dios, à Dios and di mi pafe.

Mom. A trabajar, porque si nos vè
juntos ha de maliciar de la vafe.

Pros. Aqui espero por si viene sola;
ella es muger de razon: direla la
tonteria de Eufrosina, y ella lo enmendarà; que no quiero por ningun accidente que se juzgue de
mi semejante vileza.

S C E N A III

Sale Bepsi con carta, Sep. Avisame Ernesto que no puede fufrir ni esperar mas los esectos de la mirastucia; mucho lo siento, pero no he de abandonar el empeño. Mi Suegro està tan perdido, que no hay instante, no hay momento es que no me persiga; y ahora es la ocasion de esforzar la idea para mollegar nal complemento del logro: pero, Prospero, que es esto que

Fros. Señora Bepsi, quando el entenen dimiento en las criaturas es limitrado: les menester dispensarlas sus pulyerrosi Eustrosina à quien adoro, y ella me estima, con su acostumbrada simpleza, ha entrado en el pulyerrosi Eustrosina à quien adoro, y ella me estima, con su acostumbrada simpleza, ha entrado en el pulyerrosi Eustrosina à quien adoro, ha brada simpleza, ha entrado en el pulyerrosi Eustrosia de su padre, ha els facado este talego de pesos, y me le ha dado para que, como dice, elisponga nuestras bodas: soy hon-

honradez con un absurdo semeci jante: entregaos dels y pues en vos ci tengo fundadas mis, esperanzas, haced que no queden burladas; pues veis que pudiendo conseguirculas no lo hago, por no aventurar mi opinion que antepongo al ma-

Bep: Conozco, vuestro honrado procedera y os aseguro que ò yo no
quedarè en esta casa, ò vos lograidreis satisfecho vuestro justo deseo:
ayudadme à ponerse en parte donde nadie le vea, que yo verè es
modo de enmendar este lance. Todos estos esectos van à benesicio
de mis intentos. O cielo, como
ayudas à quien piensa bien. nase.
alternata SCENAIV.

Sale Bigot que viene de fuera, y Zim-

Big. Conque, ¿que me deciás que

no

no chave bien en ello? in ill u.

Zim. Que el proyecto del conyugal lazo entre vuestra segunda generacion y mi corporatura, queda anulado por no querer exponerme à que Monsiur Panpadochme haga con publico desasto pasar de esta à la otra vida sin aquellos terminos regulares de una dilatada enfermedad: porque Señor la vida humana:

Big. Amigo, amigo, pocas palabras, ally fine ranta endemoniada profa; hablad claro, que os entienda; que de quanto habeis dicho hasta ahora, no he comprendido nada.

Zim. Digo pues, amigo, y. Señor Monfiur Bigor, Dueño mio, y Padre de la Señora Eufrofina:

pronto, que es lo que quereis: decidme, vaya, sin preambulos.

Zim. Digo pues que habiendo yo tenido el preclaro honor de conocer-toda vuestra descendencia, desde el año que empeze à andar à la escuela, que sue sue de doce años; y que: - a provincia de doce

Big. Mirad que gasto poca paciencia: no os digo que sin tanta retaila de frases y terminos endemoniados?

Zim. Vaya pues La candidez rubicunda de la Boreal Maquina Terrestre: - sur save et al-candidez

Big. Ya se enmienda; abur, abur amigo, que tengo que hacer.

Zim. Esperad que sere breve La Señora Eufrosina, hija vuestra no puede ser mi condigna perentoria muger.

Big. Y para decir esto habeis tardado tanto? y en que estriva esta diEnficultad que yo ignoro?

:Zim-Los accidentes mundanos su tos al sujo y resujo de las estr llas son:-

Big. O! que secatura; volved manila na; que hablaremos. Este hombina està loco, ò que se yo: voy à bueucar à Bepsi.

Zim. No me ha querido escucharsi ignorante progenitor! huirè de est engañoso rigor, pues en el rengo pronosticada la extracion de son aliento vital: no quisiera encost trar con Monsiur. Panpadoch, que me esquartizase furetica mente.

Sale Momolo de la puerta.

Mom. Aqui està mi parte contrariale voy à engañarle. Caballero, in visto Vm. à un hombre que pre guntaba ahora por el Señor Zintenbale el tenia muy mala cara, y esta así de mi estatura, y dijo que buscaba à el Señor Don Zimbal, o Zimbalo para acabar con el, y pasarle con la espada el corazono porque no acaba de casarse con obi Madama a Violante.

Zim No lo dije? ya en los oidos siento las cuchilladas que me daria si me pillara; amigo, yo soy ese à quien se busca; si volviese el caba ellero Panpadoch, digale que me no voy à romper el pacto matrimo nial. Ha! muradas batientes que ocultais mi amor perdido, llevad estas exalaciones de mi pecho al cobjeto por quien huyo la muerte.

vale un buen ingenio, es verdad que es menester dar con tontos, que sino el me hubiera roto la ca

beza

beza, y se me hubiera acabado el ser protector de mugeres de fortuna.

SCENA V.

Sale Bigot.

Big. Donde estará Bepsi? esta Bepsi:: habeis visto à Bepsi? hablad; no respondeis? que bruto! volveré à ver si acaso está en el despacho: pero no, arriba puede ser que esté: y que hárá arriba? Irè al Jardin? no, no es hora; el juicio me tiene vuelto.

Mom. El amo anda que se yo como; apostare que esta enamorado de esta nueva criada; el amor y el dinero no pueden estar ocultos.

Big. No se donde ir à buscarla: ha Señor Pintor, quando he de ver lo que Vms. trabajan?

Mom. Señor, ahora no puede ser.

Big. Como no puede ser?

Mom. No puede ser.

Big. A picaro, te romperè la cabeza. Mom. Primero serà menester ver si

Vm. me alcanza.

Huye, se mete en la puerta, y cierra. Big. No te alcanzare? lo veras, canalla::- Cerró::- yo la hecharè à bajo::- no. Dejemosle: esta Bepsi no la puede echar de la memoria; voy buscandola para acabar de hacer que me dè el se de mi tandeseado. Voy à sacar dinero para empezar los gastos de mi boda:no tengo la llave, la dejè: donde ::- voy à buscarla.

ACTO

SCENA I:

Camara de Bigot, y sale este y Bepsi. Big. No huyas de mi; ya es tiempo de que acabes de despenarme; todo està pronto; solo falta que asirmes con un si la felicidad de mis dias.

Bep. Pero, Señor, en tan corto tiem: po tanta resolucion? yo no puedo: el rubor :- mi honestidad ::-

Big. Vaya: si volvemos con tu honestidad, me desespero; dejemos eso: vamos al asunto. Ya te he dicho que tus prendas desde el punto y hora que empeze à conocerlas fabricaron en mi corazon un perfecto amor: ò se esectua el matrimonio, ò sino hago un desatino conmigo mismo: acaba pues de refolver.

Bep. Pues, Señor, ya que os debo tan crecido beneficio, y que es digno de recompensa, oidme; que en estando satisfecho de mis proposiciones, determinare lo que debo hazer.

Big. Mira no te dilates; porque no estoy para muchas dilaciones: el deseo me llama, y::-

Bep. ¿Que motivo he dado, Señor, para apenas llegada à vuestra casa querais hacerme dueño de ella?

Big. Conocer en ti una muger de taelento, sabia, virtuosa, recogida y honesta.

Bep. ¡Qual es la prueba de esta virtud? porque pudiera ser fingida; que en el mundo hay muchas que aparentan lo que no son.

Big. El ver que habiendote reconvenido varias vezes sobre la dicha de llegar à ser mi esposa hasta el grado de provocar tu honestidad; · he encontrado la resistencia de una muger del honor mas acreditado.

Bep. Con que segun parece reconozeis en mi las virtudes dignas que debe tener una inuger para vos, vuestra casa, y vuestro gobierno.

Big. Es constante; y si el cielo me diesse una à mi intencion, no pudiera determinarmela mejor.

Bep. Pues, Señor, conociendo vuestro deseo, y la fineza à que me constituis, os quiero pagar con una igual. Yo soy una pobre infeliz, que aunque mi sangre no es obscura, la infelicidad, la miseria la redujo al triste estado de la pobreza: aunque todas las gracias que vos me apropiais sean dignas para hazerme capaz de la dicha de llegar à ser vuestra Esposa, esta falta sola í que el mundo aparenta) de ser pobre deshace, destruye y aniquila todas las demas: no hai peor cosa que el estado de la mendiguez; voz mismo lo confesais, y vos mismo lo sustentais; no ignorais en que: ;pues como quereis que yo crea, ni asegure que es vuestro cariño mas que un esecto de deseo voraz? conseguido este, acordandoos que soy pobre, que nada he traido à vuestra cafa, que me habeis vestido, que me habeis dado el ser; me arrojareis despreciada, abatida, y venga à ser el objeto de la desgracia. No, Seĥor; yo para no inquieraros, para no ser causa de perjuicio à vuestra alma, huire de vuestra vista, conociendo que los dones que la naturaleza me ha dado son causa de mi total infelicidad.

Quiere irse.

Big. Eso no, eso no; que por donde piensas arguirme, es por donde

mas me haces sustentar mi pensa miento: si hasta aqui tus virtudes movieron mi corazon; tu sabet, prudencia, y entendimiento au mentan mi deseo. Que importa que seas pobre, si eres para mi de la mayor riqueza? Ea, amada Bepsi, si mis palabras verdaderas no han podido obligarte, obliguente las obras; mirame à tus pies; yo te lo suplico, te lo ruego, completa el gusto mayor de mis dichas: dime que se.

SCENA II.

Sale Prospero huyendo de Eufrosina y Momolo.

Euf. No huyais que se lo he de decis

Big. Eufrosina, que descompustura es esta? como en mi casa vosotros!

Prof. Ay de mi que soy perdido!

Big. Habla: que es esto?

Euf. Lo que es, Señor padre, que elos Pintores no son Pintores, que son hombres: y ese mayor es quien se quiere casar conmigo, y yo le he dado ya el dote: oy habia de traes los despachos y el Cura, y no ha venido; por lo que le digo que me vuelva midinero, que yo buscare otro al instante.

Big. Como? que hablas? que dinero?

hija indigna.

Bep. Sosegaos, Señor, que la ignorancia es digua de disculpa; y pues es tiempo de hablar la verdad, vuestra hija entró en la pieza del dinero, y tomando un talego de pesos, simplemente se los dió à quien honesto y enamorado supo obrar con prudencia: el dinero para en mi poder; lo que debeis hacer es casar à vuesvuestra hija con ese caballero.

Big. Como caballero siendo Pintor?

Pros. Os engañais: el amor me ha hecho tomar esta apariencia; yo soy

Prospero Brusech, cuya familia conoceis; y temiendo vuestro genio,

para enamorar à vuestra hija busquè este arbitrio; la Señora sabe

mi proceder en vuestra casa.

Rep. Ha sido honesto y honrado; à

mi me consta.

Rig. Pues agradece el acaso; que de no habias de ser Religiosa, para ver de moderar tu simpleza.

Euf. Si Padre: Religiosa en un Con-

vento de Frayles.

SCENA III.

Zim. Si se puede pasar à respetar la magnitud del Señor caballero Bigot, presentarè el ampolino en que esta escrito el enlace de la Feminea Eusrosina con el Masculo Zimbal; y registrado por la parte perentoria, rasgandole queda libre de las fatigas con que el Caballero Pampadoch me constriñe.

fig. Miren con lo qvienen; todos me fon estorbos: pues no, que a pesar del mundo he de seguir mi intento.

Ea, Bepsi, acaba de despenarme.

Rep. Pero, Señor, delante de todos?
Rig. Que importa: mayor satisfacion
para mi, y para ti mas lauro.

SCENA IV. Sale Ernesto.

Ern. Sefior.

dichas? insolente, en ninguna ocafion peor pudieras haber tenido la audacia de venir: (rabio de enojo) huye de mi presencia; porque no sé que me detiene à que no te haga mil pedazos.

Ern. Padre, ya que os miro irreconciliable conmigo, y que no han bastado quantos medios he podido para moderar vuestro enojo; dejadme que me lleve à mi muger, pues con ella y su virtuoso corazon consolare mis desgracias.

Big. Tu muger?pues donde, dode està Ern. Esta Señor, esta es; Bepsi, unico consuelo de mis pesares: vèn,

amada Esposa mia.

Big. Como:: (Santo cielo!) Bepfi:: tu muger::- el corazon::- no puedo hablar palabra:: dejad que me defahogue; el fuce o me ha oprimido:: las lagrimas me faltan.

Bep. Si amoroso padre, yo soy vuestra desgraciada è infeliz Nuera: yo soy la q aborrecida de vos ha tenido la audacia de seducir à vuestro hijo; conozco mi yerro, y exclamo por piedad; si mi sumiso respeto, si mi amor, si el postrarme à vuestros pies, y ofreceros mi vida por descargo de la culpa de mi Esposo, y vuestro hijo no basta à moderar tãto enojo, abridme al pecho, sirva la sangre de mis venas para templar vuestra ira, que yo, amado Señor; (ò Padre, si esta voz me permitis) morirè contenta como configa que vuelva mi Esposo à el amor paterno: viva con quietud acosta del sacrificio de mi ser y de mi vida.

Big. Levantate, hija querida, que mas que perdonarte tengo que agradecerte: conozco mi error, y advierto la diferencia de lo quio imagina à lo que los efectos acreditan: la experiencia me lo ha hecho conocer.

Ern. Padre, Señor ::-

Big. Ay! hijo, que es tanto lo que

agradezco tu eleccion, q'no puedo decirte mas sino que me das envidia, pues has conseguido por muger un conjunto de virtudes, no pudieras traer à casa, ni mas ri. queza, ni mayor fortuna; pues semejantes mugeres son el aumento de los tesoros por su prudencia. Y en prueba del superior gozo que tengo en mi dichosa Nuera, pues conozco vuestra Nobleza, dad la mano á Eufrofina, libertandome de una simpleza dañosa que solo ha servido de dar à conocer la di. ferencia entre hijo è hija. Vos, Señor Cavallero Zimbál, ya veis que el contrato queda por esta razon desecho, y lo siento porque os jun: tabais un bello par. Tu, hijo amado, vuelve al paternal afecto con mas veras que antes, pues conozco tu ajustado entendimiento, en escojer tal muger; tu, Bepsi queri. da, no Nuera sino hija, vuelve à enlazar mis brazos q con afecto amable te ofrezco. Ernesto, no creas q se los doy como amante, si como padre; pues yaaquel afectose acabò.

Ern. Ha! Señor, me correis; conozco vuestro genio, y sé vuestra cordura. Amada Esposa, admiro tu ingenio, y doy mil gracias al cielo de la ventura que logro en te-

nerte por mi dueño.

Bep. Mira 6 mi industria ha logrado

su anhelo.

Euf. Pues, padre, la criada es hija, y esposa de mi hermano? Yo no se como pueda ser tres cosas juntas; pero la abrazare: vaya; dad me la mano, soys sumamente pe sado, si mi padre lo ha mandadi de que sirve ser molestos? Vasi usted à llamar al Cura, pronto.

Mom. A espacio. (sobre que rabia 4)

el demonio de la niña.)

Prof. Agradecido me considero à tanto honor, y espero conoscais mi honrado proceder.

Mom. Y bien; habeis visto al cabaillero Pampadoch? El os riene

una bellisima voluntad.

Zim. No me nombres à un homble que es mi opositor, y à quien te mo sumamente; y pues veo des hecho ya el vinculo que estuvo à pique de encadenarme ad perpetuam memoriam; irè à ver à la Medea de este Jason, figurada est Madama Violante.

Mom. Cuenta con el Protector.

Big. No estoy en mi de gozo; soy el mas dichoso de los hombres. Est nesto mio, encargate de los negoricos, que yo solo quiero cuydas del gusto, y del descanso de mi querida hija; haz al momento que llamen al Sastre, se traigan telas, y escoja las galas que quisiere. Bepsi mia, dispon de la casa, ha cienda è intereses, haz quanto gustes; que en teniendote à mi lado no hay para mi mas que deseare.

Bep. Quien, amado padre, lo dixerra quando os oì que tanto me

aborreciais?

Big. Esas son disposiciones del may yor poder, pues con ellas se acriso la la virtud, sirviendo de exemplo para el mundo una Nuera, que ha sabido sagáz destruir con suingenio el enojo procedido de un engaño.